



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT of EN PROCEDURE D'URGENCE

N°009/AONO/MINADER/CIPM/2019 DU ...16 SEPT. 2019... RELATIF A  
 L'EQUIPEMENT DE VINGT CINQ (25) POSTES AGRICOLES EN MATERIEL DE  
 COLLECTE DES DONNEES METEO.

FINANCEMENT: BIP MINADER, EXERCICE 2019

### 1- Objet de l'appel d'offres

Dans le but d'améliorer la productivité agricole à travers l'installation des kits météorologiques dans vingt-cinq (25) Postes Agricoles du Cameroun, le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, dans l'exécution du budget d'Investissement Public exercice 2019, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les équipements desdits vingt-cinq (25) Postes en matériel de collecte des données météo.

### 2- Consistance de la prestation

Les prestations du présent Marché comprennent l'équipement de 25 Postes Agricoles :

N°	Désignations	Quantités
01	Construction de l'abris de la mini station agro météorologique de 16 m <sup>2</sup>	25
02	Equipement de la mini station agro- météorologique :	25
	- Pluviomètres électroniques et ordinaire ;	
	- Thermomètre	
	- Hygromètre ;	
	- Thermo hygromètre	
	- Evaporateur	
03	Installation des équipements de la mini station agro- météorologique (installation des plaques solaires pour la fourniture de l'énergie électrique alternative)	25
	Equipement informatique :	25
- Ordinateur portable,		
- Imprimantes,		
	- Vidéo projecteur	

### 3- Délai et lieu de livraison

3.1. Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des équipements objet du présent appel d'offres est de deux (02) mois calendaire. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

3.2. Les fournitures objet du présent Marché seront livrées conformément au tableau ci-après :

**PIECE N°01**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)**  
**(Version Française et Anglaise)**

Région	Liste des Postes Agricoles
Adamaoua	Gadjivan Nyamboya PA Nkolondom
Centre	PA Ngoumou CFR d'Iyodoula
Est	Moutcheboun Mbeth 2
Extrême-Nord	DAA Tokombéré Doubel
Littoral	Bomono-Bagare Bonepoupa
Nord	Tongo Gouna Figuil
Nord-Ouest	PA de Santa PA de Bcfang Menchum PA de Njinikom
Ouest	PA de Balessing PA de Bafounda
Sud	Mvangan Mintom Mbam Essaobam
Sud-Ouest	Kake Mamfé Nkongle

#### 4- Allotissement

Le présent Appel d'Offres comporte un seul lot.

#### 5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de cent quarante millions (140 000 000) de francs CFA.

#### 6- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupements d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine.

#### 7- Financement

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert sont financées par le **Budget d'Investissement Public; Exercice 2019 ; Imputation : 53 30 392 01 330003 2279.**

#### 8- Caution de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement bancaire ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO dont le montant s'élève à deux millions huit cent mille (2 800 000) de Francs CFA et valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place de la caution de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit un hypothèques légale, soit une caution d'un Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur.

#### **9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés. Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet, dès publication du présent Avis

#### **10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés. Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet, dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de cent dix mille (110 000) francs CFA, payable à un Poste Comptable du Trésor.

#### **11- Remise des offres**

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du MINADER Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet au plus tard le ~~10.08.2019~~ **1.6.2019** à 14 heures, heure locale et devra porter la mention :

### **APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

#### **EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N°009/AONO/MINADER/CIPM/2019 DU ...1.6.2019... RELATIF A L'EQUIPEMENT DE VINT- CINQ (25) POSTES AGRICOLES EN MATERIEL DE COLLECTE DES DONNEES METEO.**

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

#### **12- Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services compétents (Préfet, Sous-Préfet,.....), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront dater de moins de trois (03) mois à la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions notamment l'absence du cautionnement de soumission délivré par un établissement bancaire ou les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, un chèque de banque, soit un hypothèques légale entraînera le rejet pur et simple de l'Offre sans aucun recours.

#### **13- Ouverture des plis**

L'ouverture des offres se fera en un temps le ~~10.08.2019~~ **1.6.2019** à 15 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural dans la salle des conférences de la DESA.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée ayant une bonne connaissance du dossier.

#### **14- Principaux critères d'évaluation**

##### **14.1- Critères éliminatoires**

Il s'agit notamment :

- Absence du cautionnement de soumission;
- Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission) ;
- Fausse déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées ;
- Engagement signé d'installer tous les logiciels et d'en assurer la maintenance pendant la période de garantie;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;

Absence des prospectus originaux avec photos, accompagnés d'une fiche présentant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;

Avoir obtenu moins de **80%** des oui des critères essentiels

**NB :** Toutes les pièces doivent être certifiées conformes par une autorité administrative et datant de moins de 03 mois.

#### **14.2-Critères essentiels**

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous:

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Fournir les preuves d'une capacité financière équivalant au moins à 50% de la proposition financière		
2	Expérience du soumissionnaire (Avoir fait au moins deux (02) livraisons de cette nature pendant les 03 dernières années aux équipements similaires)		
3	Délai de livraison $\leq$ 02 mois		
4	Présentation de l'offre (sommaire, pièces dans l'ordre, intercalaire en couleur)		
5	CCAP, DI, signés, paraphés et datés à la dernière page		
6	Service après-vente		
7	Personnel à mobiliser dans le cadre des services connexes (installation du matériel et formation des utilisateurs)		
8	Garantie $\geq$ 06 mois		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins **80%** des critères essentiels.

#### **15- Attribution**

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

#### **16- Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural/Direction des Ressources Financières et du Patrimoine /Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3<sup>e</sup> chalet.

#### **18- Dénonciations**

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 699 37 07 48.

#### **AMPLIATIONS :**

- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- Service des Marchés (pour archivage et affichage)



Yaoundé, le **06 SEPT 2019**

**Le Ministre**

**Gabriel MBAIROBE**



**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
 IN URGENCY PROCEDURE**

**N°009/ONIT/MINARD/TB/2019 OF 16 SEPT 2019.. RELATIVE TO THE  
 EQUIPMENT OF 25 AGRICULTURAL POSITIONS IN WEATHER DATA  
 COLLECTION EQUIPMENT.**

***FINANCING: PIB MINARD, EXERCISE 2019***

**1- Subject of the invitation to tender**

In order to improve Agricultural productivity through the installation of weather kits in 25 Agricultural Posts of Cameroon, the Minister of Agriculture and Rural Development, Owner, in the implementation of the Public Investment Budget Exercise 2019, launches an Open National Invitation to Tender for the equipment of the said 25 Stations in equipment for collecting weather data.

**2- Nature of service**

The services of this contract include the equipment of 25 agricultural posts.

N°	Désignations	Quantités
01	Construction of the shelter of the mini agro-meteorological station of 16 m <sup>2</sup>	25
02	Equipment of the mini agro-meteorological station: - Rain gauges electronic and ordinary - Thermometer - Hygrometer ; - Thermo hygrometer - Evaporator - Anemometer (Wind vane) - GPS	25
03	Installation of equipment for the mini agro-meteorological station (installation of solar panels for the supply of alternative electrical energy)	25
04	Computer equipment: - Laptop, - Printers, - Vidéo projector	25

**3- Delivery and place deadline**

3.1. The maximum period provided by the Client for the delivery of the equipment that is the subject of this invitation to tender is two (02) calendar months. This period runs from the date of notification of the service order to start the benefits.

3.2. The supplies subject of this Contract will be delivered in accordance with the following table

Region	List of Agricultural Posts
Adamawa	Gadjiwan Nyamboya
Center	PA Nkolondom PA Ngounou CFR d'Évodonka
Eastern	Moutcheboun Mbeth 2
Far North	DAA Tokombéré Doubel
Littoral	Bomono-Bagare Boncpoupa
North	Tongo
	Gouna
	Figuil
Northwest	PA de Santa
	PA de Befang Menchum
	PA de Njinikom
West	PA de Balessing
	PA de Bafounda
South	Mvangan
	Mintom
	Mbam Essaobam
Southwest	Kake
	Mamfé
	Nkongle

**4- Allotment**

The supplies shall be divided into single lot.

**5- Estimated cost**

The estimated cost of the operation stands at one hundred and forty million (140 000 000) CFA francs.

**6- Participation and origin**

Participation to this invitation to tender is open to all certified Cameroonian based suppliers with proven experience in this domain.

**7- Financing**

Services which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the **2019 Public Investment Budget, imputation: 53 30 392 01 330003 2279.**

**8- Bid bond**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance featuring on the list in document 14 of the Tender File of an amount of two million eight hundred thousand (2 800 000) CFA Francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force.

#### **9- Consultation of the tender file**

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

#### **10- Acquisition of tender file**

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum one hundred and ten thousand (110 000) francs CFA, payable at the National Treasury.

#### **11- Submission of offers**

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development not later than ~~22.09.2019~~ ~~2019~~ at 14 o'clock and should carry the inscription:

### **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN URGENCY PROCEDURE**

**N°009/ONIT/MINARD/TB/2019 OF 15 SEPT 2019 RELATIVE TO THE  
EQUIPMENT OF TWENTY FIVE (25) AGRICULTURAL POSITIONS IN  
WEATHER DATA COLLECTION EQUIPMENT.**

*"To be opened only during the bid- opening session"*

#### **12- Admissibility of offers**

Under pain of be rejected, only original of true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the special conditions of the invitation to tender. The must obligatorily not be older than three (03) months or must be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescription of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issue by a first bank approved must by the Ministry of finance shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

#### **13- Opening of bids**

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers shall be done on ~~19 OCT 2019~~ at 15 o'clock local time by the Tenders Board of the Ministry of Agriculture and Rural Development in the conference hall.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

#### **14- Main evaluation criteria**

##### **14.1 Main eliminatory criteria**

- Absence of the bid bond;
- Non-production beyond 48 hours after the opening of bids, of a piece of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- False declaration or forged document;
- Signed engagement to install all software and maintain it during the warranty period;
- Absence of the declaration on the honour to have given up a market during three last years and only the company is not reproduced on the list of the failing companies annually established by the Minister for the Public Markets;

**PIECE N°02 :**



- Absence of the original prospectus of the material with photos and technical characteristics;
- Must have obtained at least 80% of yes in the essential criteria.

**NB:** All the documents must be certified true copies. These documents must not be more than three (03) months old.

**14.2. Essential criteria**

Bids shall be analysed technically by attributing to each of them the sign **POSITIVE (YES)** or **NEGATIVE (NO)**.

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Provide evidence of a financial capacity at last least 50% of the financial proposal		
2	Bidders experience (having made at least two (02) deliveries of this nature during the last 03 years ) similar equipment		
3	Delivery time ≤ 02 months		
4	Presentation of the offers (summary, parts in order and color tab		
5	CCAP, DF, signed, initialed and dated on the last page		
6	After-sales service		
7	Staff to be mobilized in related services (hardware installation and user training)		
8	Guaranty ≥ six (06) months		

A tenderer should totalise at least 80% of yes in essential criteria in order to be admitted for the financial analysis.

**15- Attribution**

The Contracting Authority shall attribute the contract to the tenderer who is in conformity with the specifications of the tender document, disposes technical and financial capacities to execute the contract and who has been evaluated as the least bidder.

**16- Validity of offers**

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of tenders.

**17- Additional information**

Additional technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service, of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

**18- Denunciations**

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

Done in Yaounde, the .... **16 SEPT 2019**..

**The Minister**

**Copies:**

- ARMP;
- Chairperson concerned Notice boards;
- Service in charge of contracts.



**Gabriel MBAIROBE**